

এক বহুবুখী প্রতিভার ভিতর-মানুষ অঙ্গে

তপন বন্দ্যোপাধ্যায়

পৃথিবীতে কিছু মানুষ আছেন যাঁরা নিজের কাজে নিরস্তর নিমগ্ন থাকেন, তাঁদের কাজের পরিধি বিস্তৃত হতে থাকে বহু দূর, একসময় আবিষ্কার করা যায় তিনি নিজেই একটা প্রতিষ্ঠান হয়ে উঠেছেন। অমরেন্দ্র চক্ৰবৰ্তীকে ঠিক কোন অভিধায় ভূষিত করলে তাঁর যথাযথ মূল্যায়ন করা যাবে তা নিয়ে আমি দিধান্বিত। তাঁকে প্রথমে আমরা চিনতাম তরঙ্গ কবি হিসেবে, তারপর শিশুসাহিত্যিক হিসেবে, তারপর চিলাম তাঁর সবচেয়ে বড় পরিচয় ভূ-পর্যটক হিসেবে। সারা পৃথিবীর কোনায় কোনায় সুরে তিনি সারা বিশ্বকে যেভাবে সিডির মাধ্যমে, টিভির পর্দায় ও কখনও ‘ভ্রমণ’-এর পাতায় বাংলা পাঠকের কাছে তুলে ধরছেন তাতে নিশ্চিতভাবে বলা যায়, তাঁর তুল্য পর্যটক এ দেশে আগে হয়নি, পরবর্তীকালে হবে কি না তাও বলা যায় না।

সব শেষে তাঁর আরও যে-পরিচয় আমরা পেলাম তা তাঁর ঔপন্যাসিক পরিচয়। পর পর কয়েকটি ভালো উপন্যাস লিখে ফেললেন গত চার-পাঁচ বছরে।

সব শেষে যে-পরিচয় আরও মুঞ্চ করছে সংস্কৃতিমনক্ষ বাঙালিকে, তা তাঁর ছবি-আঁকার পর্যায়। বেশ কয়েক বছর ধরে তিনি চিএকলার নানা মাধ্যমে চমৎকার সব ছবি এঁকে চলেছেন, কয়েকটি প্রদর্শনীও করেছেন, তাঁর এই বিরল প্রতিভায় শিল্পসমালোচকরাও বিস্মিত।

সব মিলিয়ে তিনি যেন এক চলমান সাহিত্য ও সংস্কৃতিপ্রাণ মানুষ। এরকম একজন বহুবুখী প্রতিভাসম্পন্ন ব্যক্তিহের মূল্যায়ন করা খুবই দুরাহ। আমি বরং তাঁর ছোটদের লেখাগুলির কয়েকটি নিয়ে কিছু লেখার চেষ্টা করি। ‘কবিতা-পরিচয়’ নিয়েও কিছু কথা।

সাহিত্যের অনেকগুলি ধারা আছে, কবিতা, গল্প-উপন্যাস, প্রবন্ধ, নাটক, অমণকাহিনি, ছোটদের লেখা— এরকম আরও। আমি কোনও না কোনও সময় সবগুলিতেই মাঝেমধ্যে চেষ্টা করেছি বলে উপলব্ধি করেছি সবচেয়ে কঠিন হল ছোটদের জন্য লেখা। শৈশব-কৈশোর কাটিয়ে বড় হয়ে ওঠার পর ছোটবেলার জগত্টা হয়ে ওঠে ক্রমশ ফিকে, সেই ধূলো-পড়ে ধূসর হয়ে ওঠা পৃথিবীর মধ্যে ধুলো সরিয়ে ঢুকে পড়ে ছোটদের জন্য লেখা সত্যিই কঠিন। শুধু লিখলেই তো হবে

না, ছোটদের মনের মতো হওয়া চাই।

‘শাদা ঘোড়া’ সম্বৰত তাঁর প্রথম বই, যা প্রকাশমাত্ৰ প্ৰভৃতি সাড়া জাগিয়েছিল পাঠকের কাছে। ছোটদের কাছে তো বটেই, বড়ৱাও সমান আগ্রহে পড়েছে ঝুপকথার আদলে লেখা বইটা। বিজু, যার নাম বিজয়, তার জৰানিতে লেখা এই শাদা ঘোড়ার গল্প। বিজু এক রাখাল বালক, মাতলা নদীৰ ওপারে গিয়ে পেয়েছিল ঘোড়টা, যাকে নিয়ে এসেছে তার আস্তানায়, নাম দিয়েছে শাদাপাল। সারাদিন তার দেখভাল করে, তার জন্য নানা উপায়ে খাবার সংগ্ৰহ করে, তাকে খাওয়ায়, আস্তে আস্তে বড় করে তোলে। কিন্তু তার বৱাত মন্দ, শাদাপালের উপৰ নজৰ পড়ে এলাকাৰ রাজাৰ একৰন্তি মেয়ে টুকটুকেৱ, টুকটুক তার পিঠে চড়ে বেড়াতে যাবে বলে বায়না ধৰে। আদুৱে মেয়েৰ আবদ্ধার মেনে নিয়ে রাজা অমনি ষ্টকুম কৱলেন বিজয়কে, শাদাপাল তাঁৰ চাইছে। এখনই নিয়ে এসো রাজাৰ কাছে।

শাদাপালকে কিছুতেই হাতছাড়া কৰবে না বলে তাকে নিয়ে পালাল বিজয়, কিন্তু রাজাৰ নজৰ এড়িয়ে পালাবে কোথায়! শাদাপালকে বেঁধে নিয়ে গেল রাজাৰ পেয়াদা। এক ফাঁকে বুদ্ধি কৰে আবাৰ পালাল শাদাপাল। বিজুৰ প্ৰতিজ্ঞা এ অপমানের প্ৰতিশোধ সে নেবে। রাজাকে সে মাটিতে শোয়াবেই।

তাৰপৰ বিজয় আৱ শাদাপালেৰ এক রোমহৰ্ষক অভিযান। কী কৰে রাজাকে জন্ম কৰবে, তাৰ প্ৰতিজ্ঞা রাখবে, সেই কাহিনি টানটান কৰে রাখবে পাঠককে।

কাহিনি যেমন দারণ উন্নেজনার, তাৰ ভাষা পড়ে বুঁ হয়ে থাকাৰ মতো, ‘ভোৱ হৰাব অনেক আগো, নিশ্চিত রাতে, থামেৰ পাখিৱাও যখন ঘুমোছে, আকাশেৰ তাৰা ছাড়া আৱ কেউ জেগে নেই, সেই সময় শাদাপালকে নিয়ে আমি থাম ছাড়লাম। সারারাত হেঁটে থামেৰ পৰ থাম ছাড়িয়ে একটা শান-বাঁধানো পুকুৱ দেখে যখন শাদাপালকে জল খাওয়ানোৰ জন্য দাঁড়িয়েছি, তখন আকাশে ভোৱেৰ রং ধৰেছে, জলে আলোৰ কুঁড়ি ফুটেছে, দুটো-একটা পাখিৰ ডাক শোনা যাচ্ছে।’ কিংবা একেবাৰে শেষেৰ দিকে, ‘আৱ থামেৰ জোয়ানৱা যুদ্ধে যাবাৰ তোড়জোড় কৰতে লাগল। সেখানে কিছুদিন নদীৰ মাছ, সুগন্ধি চালেৰ ভাত, কালো গাইয়েৰ দুধ আৱ মিষ্টি ডাবেৰ জল খেয়ে, আৱ সকলে মিলে তীৱ্ৰ-ধূনক মহড়া দিয়ে একদিন আমৱাৰ দল-বেঁধে আমাৰ দেশেৰ দিকে রওনা দিলাম।’

‘শাদা ঘোড়া’ৰ বিশেষত্ব হল এই গল্প কোনও প্ৰচলিত ঝুপকথার অনুসাৰী নয়, লেখকেৰ সম্পূৰ্ণ স্বপ্নসূত গল্প, ছোটদেৱ কল্পনাকে উসকে দিতে এৱকম নৱম ভাষায়, এমন সুন্দৰ চিত্ৰকলা আৱ টানটান গল্পেৰ কোনও জুড়ি নেই।

আৱ একটি বই ‘বৱফেৱ বাগান’ খুবই বিখ্যাত, বহুবাৱ বহুভাৱে আলোচিত হয়েছে, কিন্তু আজও এই বই ছোটদেৱ সঙ্গে বড়দেৱাও বুঁ কৰে রাখবে কয়েক ঘণ্টাৰ মতো। বইটি আমি আগেও পড়েছি, আজ আবাৰ পড়লাম কাহিনিটিৰ ভালো লাগাৰ জায়গাটা খুঁজে বাব কৰতে। সুমেৰ-কুমেৰ নিয়ে মানুষেৰ কৌতুহল অপৰিসীম। পৃথিবীৰ দুই শেষপ্রাপ্তে পৌঁছতে মানুষ বহুবাৱ বুঁকি নিয়ে বেিয়োছে, কেউ সফল হয়েছে, কেউ নিষ্পত্তি। এখন চলাচলেৰ সুব্যবস্থাৰ ফলে যাওয়া-আসাৰ

সুবিধা যথেষ্ট। তবু একেবারেই কি ঝুঁকি নেই! ‘বরফের বাগান’ পড়তে গিয়ে শিরশিরি করে ওঠে গাত্রত্বক। আন্টার্কটিকা সম্পর্কে সেই শৈশবে পাঠ্যপুস্তকে পড়ার অভিজ্ঞতা ছিল একেবারেই স্বকঙ্গিত। তা ছিল অক্ষরের জগৎকে নিজের কঙ্গনার সঙ্গে মিশেল দিয়ে নিজের মতো করে এক অচেনা পৃথিবী নির্মাণ, কিন্তু ‘বরফের বাগান’ পড়ে এতদিনকার কাঙ্গনিক পৃথিবী চোখের সামনে জেগে উঠল হিচককের সিনেমার মতো। বরফের দেশে এমন অতিমানবিক অভিযান এক অমরেন্দ্র চক্ৰবৰ্তী ছাড়া বাংলা সাহিত্যে আৱ দ্বিতীয় কে কৰতে সাহসী হবেন!

চমৎকার সব বৰ্ণনার ফলে পৃথিবীৰ শেষপাস্তেৰ পটভূমি এমন জীবস্ত হয়ে উঠেছে যে, মনে হবে পাঠক নিজও হাঁটছেন সেই মাইল মাইল বরফের উপর দিয়ে। লেখকেৰ বৰ্ণনা উদ্ভৃত কৰি, যেমন, একটা বিশাল হিমবাহেৰ সামনে এসে লিখিলেন: ‘আন্টার্কটিকায় একেকটা হিমবাহ দুঃচারণো কিলোমিটাৰ দীৰ্ঘ হয় বলে শুনেছি, সামনেৰ ওই বৰফপ্রাচীৰও তেমনই খুবই দীৰ্ঘ। যতটা দেখতে পাচ্ছি, পাহাড়েৰ একেবারে বাঁদিকেৰ অংশে মস্ত একটা তোৱণ বা খিলান। তেমনই সুন্দৰ এৱ স্থাপত্য। মনে হয় খুব বড় কোনও স্থপতি এসে জমাট বৰফ কেটে তৈৱি কৰে দিয়ে গেছেন। তোৱণেৰ কাছে এসে দেখিছি এখানেও ফাটলেৰ মতো নীল আলো।’

যঁৰা অমরেন্দ্র চক্ৰবৰ্তীৰ এই বৰ্ণনা-অংশেৰ সিদি দেখেছেন তাঁৱাই জানেন কী অপৰ্ব এই নীল আলোৰ শোভা। ছোটদেৱ এবং বড়দেৱও এই উপন্যাসটিতে বৰফেৰ দেশেৰ সঙ্গে সমান্তৰালভাৱে চলেছে এক আশচৰ্য কৰপকথা। জাহাজে আলাপিত হওয়া এক রহস্যময় লোক যিনি লেখককে নিয়ে যাবেন এক কৰপকথাৰ দেশে, তাৱপৰ আন্টার্কটিকার মতো রহস্যময় পৰিবেশ যে ক্ৰমশ আৱও রহস্যে ভৱপূৰ হয়ে যাবে তা বইটি শেষপৰ্যন্ত না পড়লে অনুমানই কৰা যাবে না।

আৱ একটি বই ‘চোখে দেখা গল্প’ একই সঙ্গে ছোটদেৱ, আবাৱ বড়দেৱ পড়াৰ মতো। বইটা একটু অন্যৱকম, আৱ পাঁচটা গল্প-উপন্যাসেৰ মতো নয়। একৱাশ টুকৱো টুকৱো কাহিনি যাবে প্ৰত্যেকটই লেখকেৰ ভ্ৰমণ-সংক্ৰান্ত নানা অভিজ্ঞতাৰ অংশবিশেষ। সূচিপত্ৰ থেকেই অনুমান কৰা যাবে বইটিৰ মধ্যে লুকিয়ে আছে কী আশচৰ্য সব মণিমুক্তো। ‘বন্ধু বানৱদল’ থেকে শুৱু, তাৱপৰ ক্ৰমাত্মকে ‘নীলনদৈৰ ফেরিওয়ালা’, ‘মোঙ্গোলিয়াৰ যাযাবৱদৈৰ তাঁবুতে’, ‘সিৱিয়াৰ বেদুইনদৈৰ তাঁবুতে’, ‘আফিকার সেংসি মাছি’, ‘বুলগেৱিয়াৰ গোলাপ’, তাছাড়াও আছে এদেশি অভিজ্ঞতাৰ চমৎকার সব টুকৱো, যেমন, ‘জিৱেন কাটৈৱ রস’, ‘পাখিও আমাদেৱ স্বজন’, ‘জুনপুটেৱ সন্তোষমাবি’ —এমন অনেক। আসলে ভ্ৰমণ অনেকেই কৰেন, কিন্তু সেই ঠাঁইনাড়া মুহূৰ্তগুলোৰ মধ্যে হিৱেমুক্তোগুলো খুঁজে বাব কৰে শিশু-কিশোৱদৈৰ সামনে মেলে ধৰতে ক'জনই বা আৱ পাৱেন।

পাৱেন দুঁটি বই সবচেয়ে রুদ্ধশ্বাস কাহিনি, দুঁটিই গভীৱ জঙ্গলেৰ পটভূমিতে।

প্ৰথমটি ‘আমাজনেৰ জঙ্গলে’ দক্ষিণ আমেৱিকাৰ বিখ্যাত জঙ্গল আমাজন নদীৰ তীৱে আমাজন জঙ্গলেৰ পটভূমিকায় এক দারুণ অ্যাডভেঞ্চাৰ। গঙ্গেৰ কথক এক কিশোৱ, তাৱ কাকা বারীণ থাকেন রিও ডি জেনিৱোতে। গঙ্গেৰ

কথক— সেই কিশোর একটা চিঠি লেখার প্রতিযোগিতায় প্রথম হয়ে সারা পৃথিবী ঘোরার একটা প্লেনের টিকিট পেয়ে গেছে। কিন্তু শুধু টিকিট দিয়ে তো আর বিশ্বে পর্যটন করা যায় না। তার থাকা-খাওয়ার জায়গা সব দেশে নেই। থাকা-খাওয়ার খরচ কি কম! তাই দক্ষিণ আমেরিকায় বারীণকাকার ডেরায় যাওয়াই সাধ্যস্ত করেছে। বারীণকাকা সেখানে রঙিন পাথরের ব্যবসা করে বিশাল প্রাসাদ বানিয়ে বাস করেন। তখনও কিশোরটি জানত না সেখান থেকে তাকে যেতে হবে প্রথমে ব্রাজিলের রাজধানী ব্রাজিলিয়ায়, সেখান থেকে প্লেনে করে মানাউসে। মানাউস জেটি থেকে মোটরবোটে আমাজন নদী বরাবর তাদের যাত্রা আমাজন জঙ্গলে।

ঠিক এখান থেকে শুরু সমস্যার। একটি উলিমাফি অর্থাৎ যেন বা পুরুষ কম্বলগায়ের বানর লাফ দিয়ে এসে মোটরবোটে বারীণকাকার কাছ থেকে তার ব্যাগটা কেড়ে নিয়ে সোজা জঙ্গলের মধ্যে। বারীণকাকা চেঁচিয়ে বললেন, ‘আমার সর্বশ চলে গেল’ সঙ্গে সঙ্গে বারীণকাকা আর তাঁর ওদেশীয় সঙ্গী গঞ্জালো বোট থেকে নেমে দৌঁড়লেন জঙ্গলের মধ্যে ব্যাগের খোঁজে, কিশোরকে বোটম্যানের কাছে একা ফেলে। ব্যস, তাঁদের আর দেখা নেই, বোটম্যানও অপেক্ষা করে-করে কিশোরকে ফেলে চলে গেল বোট নিয়ে।

এর পর ঘন জঙ্গলের মধ্যে নির্বাসিত হয়ে যে সাংস্কৃতিক ঘটনাগুলো ঘটতে লাগল একের পর এক, তাই নিয়ে এই উপাখ্যান। এরকম একটি রূদ্ধশ্বাস কাহিনি পড়তে পড়তে গায়ের লোম খাড়া হয়ে ওঠে।

জঙ্গলের পটভূমিকায় আর একটি বই ‘গরিলার চোখ’, সুর্যের আলোও প্রবেশ করতে পারে না এমন রূদ্ধশ্বাস এক কাহিনি। ‘বরফের বাগান’-এ বরফের দেশে ছিল প্রকৃতির ভয়ংকর রূপ, ‘আমাজনের জঙ্গল’ বইতে জঙ্গলের মধ্যে এক বন্য মানুষদের ডেরায় রোমহর্ষক কাহিনি, আর ‘গরিলার চোখ’-এ আর এক নতুন অ্যাডভেঞ্চার। গভীর জঙ্গলের মধ্যে গরিলার মতো হিংস্র প্রাণীর এক অন্য চেহারা। প্রথমে কাতারে পৌঁছনো, তারপর সেখানকার রাজধানী দোহা থেকে আবার একটা ফ্লাইট ধরে কিগালি। সেখান থেকে ঘন জঙ্গলের ভিতর ট্রেক করে মাইল মাইল পথ হেঁটে গরিলার ডেরায় গিয়ে গরিলার মুখোমুখি হওয়ার রোমাঞ্চ, ভয় আর শিহরণ এক অতুলনীয় অভিজ্ঞতা। পড়ার সময় ভাবতেই পারছিলাম না গহন অরণ্যের মধ্যে লেখক ও তাঁর কয়েকজন সঙ্গী মিলে একেবারেই খালি হাতে দাঁড়িয়ে হাঁ করে দেখছেন সামনেই একদঙ্গল গরিলার কার্যকলাপ। সেই সঙ্গে বুনো মহিযবাহিনীর সঙ্গে তাদের প্রচণ্ড মোকাবিলা আর এক রূদ্ধশ্বাস অধ্যায়।

প্রতিটি বইই ছোটদের কাছে এক পরম প্রাণ্পন্থ। ছোটদের পৃথিবীর জয় করার সঙ্গে এভারেস্ট জয় করার কোনও পার্থক্য নেই। বরং ছোটদের পৃথিবীতে পৌঁছতে গেলে ছোটদের মনস্তত্ত্ব জানা চাই। অমরেন্দ্র চক্ৰবৰ্তীৰ এতগুলি ছোটদের বই রূদ্ধশ্বাসে পড়ার পর মনে হল তিনি জানেন শিশু-কিশোরদের মন জয় করার বিৱল কৌশল। পাঠক অনুভব কৰবেন লেখক খুব সহজেই তাঁর লেখনী নিয়ে পৌঁছে যেতে পারেন ছোটদের মনের কাছে, তাঁকে সাহিত্য অকাদেমি কৰ্তৃপক্ষ

২০১৬ সালে শিশু-সাহিত্য পুরস্কার দিয়েছেন যথাযথ বিবেচনায়।

অমরেন্দ্র চক্ৰবৰ্তী'র 'কবিতা-পৰিচয়' বইটি নিয়ে অনেকদিন ধৰে কিছু লিখিব-লিখিব ভাৰতিলাই, এই সুযোগে লিখে ফেলি। বাংলা সাহিত্যে কবিতা নিয়ে আলোচনা আগেও হয়েছে নানা দৃষ্টিভঙ্গিতে। বেশিৰ ভাগ পত্ৰিকায় গল্প-কবিতা-প্ৰবন্ধ ইত্যাদিৰ শেষে প্ৰস্থ-সমালোচনা থাকে, কিন্তু এক-একটি কবিতা ধৰে তাৰ সামগ্ৰিক আলোচনা বোধহয় আগে হয়নি। অমরেন্দ্র চক্ৰবৰ্তী ঠিক এই জায়গাটা আবিষ্কাৰ কৰে তাঁৰ পত্ৰিকায় বাংলা কবিদেৱ কিছু শ্ৰেষ্ঠ কবিতা নিয়ে অন্য কবিদেৱ দিয়ে আলোচনা কৰিয়েছেন এক বছৰেৱও বেশি সময়কালে। সেই লেখাগুলি একত্ৰ কৰে তাঁৰ সম্পাদনায় 'কবিতা-পৰিচয়' বইটি বাংলা সাহিত্যেৰ এক সম্পদ। বিশেষ কৰে তৱণ কবিদেৱ এই বইটি পড়া অত্যন্ত জৱাবি। একটি কবিতা দু'জন বা অনেকে মিলে কীভাৱে ব্যবছেদ কৰেছেন, অনেক সময় একে অপৱেৱ ঠিক বিপৰীত কথা বলছেন, কেন বলছেন, তা পড়লে স্পষ্ট হৰে বাংলা কবিতাৰ অন্দৰমহল।

একটি বিখ্যাত কবিতা কীভাৱে আলোচিত হয়েছে নানাভাৱে তা বিস্মিত কৰবে পাঠককে।

শঙ্খ ঘোমেৱ কবিতা 'সুন্দৰ' নিয়ে আলোচনা কৰেছেন তিন কবি— সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়, অলোকৱৰঞ্জন দাশগুপ্ত ও মৃগাল বন্দ্যোপাধ্যায়। আশচৰ্যৰেৱ বিষয় এই যে, তিনজনেৱ আলোচনা তিনমুঠী। কেউ কাৰও সঙ্গে একমত নন। সুনীল গঙ্গোপাধ্যায় যা বিশ্লেষণ কৰেছেন, তা পড়ে অলোকৱৰঞ্জন দাশগুপ্ত বলেছেন, 'সুনীল-ৱচিত ভাষ্য অত্যন্ত সপ্রতিভ ও অগভীৰ'। মৃগাল বন্দ্যোপাধ্যায় বলেছেন, 'সুনীলবাৰু পাঠ কৰেছেন এক আমগিৰেৱ কতকগুলি ক্ষণসাম্প্ৰতিক খেয়ালি ক্ষণেৱ শব্দৱাপ হিসেবে। কিন্তু এ-কবিতা আমাকে টানে গভীৱতৰ তাৎপৰ্যেৱ দিকে'। সুনীল গঙ্গোপাধ্যায় তাৰ উত্তৱে বলেছেন, 'এখন সমালোচকদেৱও চশমা বদল কৰতে হৰে।'

আলোচনাগুলো পড়ে বেশ উপভোগ কৰেছি। একই কবিতা এক-একজনেৱ কাছে এক-এককৰকমভাৱে ধৰা দিয়েছে, একে অপৱেৱ লেখা নস্যাং কৰে দিয়ে নিজেৱ মতবাদ ব্যক্ত কৰেছেন। পৰম্পৰ বিপৰীতমুখী সমালোচনা পড়ে স্বয়ং শঙ্খ ঘোষ কী ভেবেছেন তা অবশ্য জানা যায়নি।

আবাৰ সুনীল গঙ্গোপাধ্যায়েৱ কবিতা আলোচনা কৰেছেন অশ্রুকুমাৰ সিকদাৱ ও অমিতাভ দাশগুপ্ত। সেখানে অশ্রুকুমাৰ সিকদাৱ যে-আলোচনা কৰেছেন তা অনেক জায়গায় পছন্দ হয়নি অমিতাভ দাশগুপ্তৰ। এ এক আশৰ্চয় দৰ্শন।

কবিতাৰ এই দৰ্শন এই বইয়েৱ পৃষ্ঠায় পৃষ্ঠায়। পড়তে গিয়ে মনে হচ্ছিল সংশ্লিষ্ট কবিৰা তাঁদেৱ সৃষ্টিৰ এই কাটাহেঁড়া পড়ে কী ভেবেছিলেন! ত্ৰুটি, না কি মুচকি হেসেছিলেন আলোচনাগুলো পড়ে। সমালোচক যা লিখেছেন হয়তো আদৌ তিনি তা ভাবেননি। তাঁৰ ভাবনাটা আদৈতে কী তা জানতে পাৱলে আৱও জমে যেত এই দৰ্শনেৱ জায়গাটা।

তবে সবচেয়ে যা আশ্চর্যের, যে-আলোচনাগুলি ছাপা হয়েছিল উনিশশো ছেষটি থেকে আটযাতি পর্যন্ত, আজ পঞ্চাম বছর পরে, সেই কবিরা এক-একজন কিংবদন্তী। (অবশ্যই রবীন্দ্রনাথকে এর মধ্যে ধরছি না)। তিরিশের কবিরাও তখন প্রতিষ্ঠিত। বাকিরাও এখন বাংলা কবিতার এক-একজন মাইলস্টোন।

সংস্করণটির ইতিহাসমূল্য তাই অপরিসীম।

অমরেন্দ্র চক্ৰবৰ্তী মানুষটি ঠিক কীৱকম তা বুঝে ওঠা সত্যিই এক দুরাত বিষয়। কোনটি তাঁৰ প্ৰকৃত বিচৰণেৰ ক্ষেত্ৰ তা আমি এখনও বুঝিনি। যে-বিষয়েই হাত দিয়েছেন, সোনা ফলিয়েছেন। অমরেন্দ্র চক্ৰবৰ্তী নিজে কি জানেন কোন বিষয়ে তিনি অধিকতর স্বচ্ছন্দ?